

Coptic Orthodox Patriarchate
His Holiness Pope Tawadros II
Pope of Alexandria and
Patriarch of the See of St. Mark
The Papal Center



بطيركية الأقباط الأرثوذكس
قداسة البابا الأنبا تواضروس الثاني
بابا الإسكندرية
وبطيرك الكرازة المرقسية
المقر البابوي

222 Ramses St., Abbaseya, Cairo, Egypt

Πατριάρχης

222 شارع رمسيس ، العباسية ، القاهرة ، مصر

Tel: 024822580

Fax: 0235365880

email: office@popetawadros.org

تليفون: 024822580 فاكس: 0235365880

Portuguese

Mensagem Papal para a Festa da Natividade do ano 2018

Em nome do Pai, do Filho e do Espírito Santo, Um só Deus, Amém.

Quero felicitá-los pelo Ano Novo 2018 e felicitá-los pela Natividade gloriosa, a primeira das festas do Senhor que celebramos todos os anos.

Agradecemos a todos: os padres, os metropolitanos, os bispos, os hegumenos, os presbíteros, Os diáconos, os ministros, os servos, os membros dos conselhos de igrejas e para todos os cristãos coptas em nossas igrejas, espalhada em todo o mundo e em todos os lugares, Na Europa, América do Norte e do Sul, África, Ásia e Austrália. Felicito todos vocês nesta festa, a festa da gloriosa Natividade.

O Natal é um novo começo, comemorado todo ano. Lembramos a primeira criação, quando Deus criou Adão e Eva, deu-lhes existência e começou uma boa vida por meio deles. Eles gostaram da vida com Deus e viveram esta vida bela e pura. Mas quando o pecado entrou em suas vidas, quebraram o relacionamento forte que os amarrava a Deus. Adão ficou com medo e se escondeu, assim como Eva. Eles foram afastados da presença de Deus. Os seres humanos viveram e se multiplicaram na terra de acordo com o mandamento, e muitas nações e raças se espalharam por todo o mundo. Para a África, Ásia e Europa foram Sem, Cam e Jafé. A humanidade se espalhou e também o pecado, o conflito, o crime e a violência humana. A raça humana envolveu-se em guerras constantes, sejam internas ou externas. Ouvimos de muitos conflitos no mundo. Perguntamo-nos: qual é a solução diante destes conflitos? Como a humanidade deve enfrentá-los?

Na verdade, na história da Natividade podemos encontrar uma resposta para esta questão. A resposta a esta pergunta é que a humanidade deve viver no pensamento e espírito próprios à infância. Jesus Cristo nasceu em Belém, na Judéia. Lá foi um bebê. Então tornou-se uma criança pequena e, depois, um jovem. Todas as vezes que celebramos a Natividade, celebramos a infância. Podemos dizer que a infância é a solução para o problema. Como? Claro, não me refiro à infância enquanto os primeiros anos da vida humana, mas quero dizer o espírito de infância e o espírito que encontramos em cada criança.

No ícone da Natividade, nossa mãe, a Virgem Maria, em suas roupas azuis, representa o segundo céu. As grandes estrelas em suas roupas simbolizam a virgindade antes, durante e após o nascimento.

Ela abraça este pequeno bebê, que nasceu em Belém e que está envolto em panos que se parecem com panos de sepultamento. Ele veio para morrer e oferecer-se em nome de todo o mundo. Você encontrará dois animais ao lado da manjedoura que representam os judeus e os gentios. Na parte inferior do ícone, você encontrará uma imagem de um cordeiro, que costumava ser oferecido como sacrifício. É um símbolo do sacrifício eterno, que é a crucificação de nosso Senhor Jesus Cristo para a redenção da humanidade. No ícone, vemos sombras da noite do nascimento de nosso Senhor Jesus Cristo.

A infância é a solução para o problema por suas características e seu espírito. A Bíblia Sagrada, em Mateus 18, menciona que nosso Senhor Jesus Cristo nos ensina: "se vocês não se onverterem, e não se tornarem como crianças, vocês nunca entrarão no Reino do Céu." (Mateus 18:3) Mas como retornamos? O retorno deve ser através das características manifestadas em crianças. Estas características são encontradas em muitas personalidades na história da Natividade.

Primeiro, vamos olhar para a simplicidade das crianças. Vamos encontrá-la muito claramente manifesta nos simples pastores que estavam no deserto para pastorear o seu rebanho. O anjo apareceu a eles e deu-lhes boas novas. Pastores não vivem em um só lugar. Eles se movem de um lugar para outro. No entanto, a simplicidade é mostrada em suas viagens, comida, bebida, e habitação. Simplicidade é tudo. Uma pessoa precisa voltar para a simplicidade.

A segunda coisa que caracteriza as crianças é a confiança, fé e certeza. A criança acredita em tudo por causa de sua inocência. Nós encontramos isso nos eventos e histórias da Natividade, tais como a de São Zacarias, o sacerdote, e sua esposa Isabel. Quando Zacarias, o sacerdote, ouviu o anúncio do anjo, ele ficou em silêncio assim como o ventre de Isabel. Da mesma forma, os céus pareciam estar em silêncio. No entanto, no momento certo, Deus lhes deu o maior filho nascido das mulheres, João Batista, sobre o qual a Escritura muito falou. Santa Isabel, em uma declaração forte, disse: "Ele se dignou tirar-me da humilhação pública". (Lucas 1:25) Assim, Isabel teve a crença, a confiança e a certeza.

A terceira qualidade que encontramos nas crianças é a pureza. A criança é uma página em branco, caracterizada por extrema pureza de coração. Encontramos esta qualidade muito claramente na nossa mãe, a Virgem Santa Maria, que recebeu a anunciação do anjo e respondeu a ele com grande pureza. "Como vai acontecer isso, se não vivo com nenhum homem?" (Lucas 1:34) Quando o anjo lhe explicou, "O Espírito Santo virá sobre você, e o poder do Altíssimo a cobrirá com sua sombra. Por isso, o Santo que vai nascer de você será chamado Filho de Deus." (Lucas 1:35) Encontramo-la com pureza e humildade, respondendo: "Eis a escrava do Senhor. Faça-se em mim segundo a tua palavra." (Lucas 1:38) Nós encontramos essa característica na infância. O mundo precisa desta característica agora.

A quarta qualidade que encontramos na vida das crianças é a alegria e o louvor. Como todos sabemos, as crianças gostam de música, de canções e de cantar. Na história da Natividade, encontramos a história dos anjos que apareceram com alegria. Eles eram como um grande coro nesta música celestial, cantando com estas palavras: "Glória a Deus no mais alto dos céus, e paz na terra aos homens por ele amados!" (Lucas 2:14) É uma frase poderosa cheia de alegria e em que há música. O mundo precisa aprender música, porque a música é uma arte muito refinada. Quando uma pessoa aprende música, ela pode afastar o pecado, porque a música eleva os sentidos de uma pessoa. Quando uma pessoa aprende música, e quando ela vive em constante alegria, acha que sua vida é uma vida bela e que ela pode superar todos os conflitos.

A quinta característica que encontramos na infância é o atributo da sabedoria. Vocês podem me perguntar: "Sabedoria, como? A sabedoria é para adultos!" Muitas vezes, as crianças pequenas, em suas respostas e seus comportamentos, mostram grande sabedoria. Talvez a sabedoria das crianças ajude a resolver os problemas dos adultos. Encontramos sabedoria nos sábios magos que vieram do Oriente para oferecer seus presentes de ouro, incenso e mirra.

Encontramos estas cinco características na infância. A história da Natividade convida-nos a viver nelas. Através delas, podemos enfrentar os conflitos que estão generalizados e espalhados por todo o mundo.

Estou feliz por enviar esta mensagem para vocês e felicitá-los por esta grande alegria, a qual é para todos. Na terra do Egito, com o Presidente Abdel Fattah Al-Sisi, somos ainda mais alegres, já que, nesta festa, estamos abrindo uma nova igreja na nova capital administrativa, que está sendo construída pelo Egito. Esta capital, que é construída de acordo com um projeto muito grande, e que tem o tamanho de um país como Cingapura, é um projeto de longo prazo e muito ambicioso. No ano passado 2017, o Presidente egípcio anunciou estar começando o estabelecimento da maior igreja e da maior mesquita na terra do Egito, na capital administrativa.

Nesta festa, abrimos a primeira fase desta catedral, que é chamada de Catedral do nascimento de Cristo, com o presidente, e com todos os entes queridos nas forças armadas e na firma de engenharia que adotou esse projeto com empresas de construção, engenheiros, técnicos e centenas de trabalhadores.

Feliz Natal. Meus melhores desejos e parabéns a todas as nossas igrejas em todo o mundo. Eu estou pedindo oração incessante pela paz, e que uma vida tranquila possa permear todo o mundo. Ao nosso Deus, toda glória e honra, desde agora e para sempre, Amém.

Pamadas II